217-92

G. R. S. IX-5]

Previous references. 1891-92

~~192~~ .

(L.R.)

File No. 155

Serial Nos. 1 .

Later references.

Rev. Misc. file
No 120-05
B. Mangalore

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos. 1-5

Part B for 18th December 1892

SUBJECT.

Appeal of Subbanna regarding the Shanbogi of Jadaya and other villages in the Tumkur Sub Taluk.

To The writer of Subbanna, Jadaya, Tumkur Sub Taluk.

No. A.S. 197-3844/4138 dated 1-12-1892.

Informing that the Deputy Comm has been requested to register the appeal in the name of her daughter's son and allow her to appoint a Competent gumasta.

Countermarked

WD 2233—GPB—20,000—14-6-20

Revenue appeal
No 197 of 1891-92

Precis of papers connected with the petition of Subbanna Shanbhog of Jadiya and other villages in the Tarikere Sub Taluk.

Appellant Subbanna ~~is~~ (Registered) Shanbhogi ~~Patel~~ of Jadiya Firka. One Puttia had been looking after the Shanbhogi of this Firka as appellant's amildar. But at last he misappropriated some Government money (about Rs 250) and absconded. The appellant was therefore held responsible for the money. Some portion of the amount was paid and for the rest the appellant furnished security. At the request of the appellant one Venkata Ramanna

[redacted]n of the appellant's
wife's sister was
appointed in 88 to look
after the Shanbhogi
work of Jadiya Pirka.
Since then Venkata
Ramia has been
the appellant's gumastha.
In 1890 there was
some misunderstand
ing between the appellt
and his gumastha
with regard to the
Potgi amount.
Venkata Ramania
appeared before the
Dy Amildar of Turuv
Kere and stated that
he should get the
whole of the Potgi amt
since he had been
managing the whole
work.

vide Dy Commr's
order No 316 of
13. 3. 88

dated 13th March
1890

The Dy Amildar
thereupon reported
to the Dy Commr that
when the Barabard
dar's gumastha Puttia
misappropriated
Rs 250 and absconded
the Barabardar alone
had been held liable
for the amount and
the whole amount

No 432 of 16. 3. 90

had been according
received from him
that the Karnavan
was incompetent to
look after the Thana
-bhogi and that und
the circumstances
it would be reasonab
to grant each half
of the Patti amount

The Dy. Commr
accordingly ordered
that each of them
might be granted hal
of the Patti amount.

On the 9th May 18
the appellant presen
-ed a petition to the
Dy. Amildar of Turu
-vekere that after
Venkatakamania
had represented that
he might be relieved
of his work, orders
had been issued to
the appellant to nominate
a new guntastha and
produce him before
the (Taluk) authorities
that he had accord
-ingly produced his

X Rs. 34-2-0

9 4-4-90

son Venkatesa Krishnappa
on the 24th March
1890 and that not
withstanding this
no orders had been
issued sanctioning
the appointment.
Thereupon an
order* was issued
that unless the man
who had been looking
after the Shanbhogi
actually tendered
his resignation he
could not be removed.
Appellant present
ed another petition
on the 12th May 1890 that
he had no confidence
in Venkatakamania
that whereas his late
[illegible] Puttia had misappro
-priated some money
belonging to [illegible] caused
it to be produced by
his son Venkatesa Krishnappa
that in fact this
Krishnappa might therefore
be said to have a
sort of lien on the
Shanbhogi inam

* no. 38

by ~~Kristtappa~~, that
he (appellt) had no other
heirs and that under
these circumstances
the Shanbhogi might
be registered in the
name of the said
Kristnappa.

No 43 Thereupon order
was issued that
Venkata Ramania
could not be remov
without proper
reasons.

9 2-12-90 Appellant presente
a petition to the
Genl Asst Commr
Sunkur Dist that
his son-in-law Kristnapp
might be ordered to
look after the Shan
-bhogi.

9 3-12-90 An order was after
-wards issued by the
Dy Asstdar Tumkur
Kore, that the appellt
son-in-law Kristnapp
was competent to
look after the Shan
-bhogi and that
Subbanna's request
might be complied
with.

On the 3d December
1890 Venkata Ramania

(1)

resented a petition
to the Govt. Asst.
Comm.r Hunter
that he had been
paying half of the
Polgi amount to the
Varadaraja Subbanna
that after his appoint-
ment had been
sanctioned by Govt,
it would not be
just to remove him
merely at the instance
of Subbanna and
that in case Govt.
wanted to remove
him, he might
be paid all his Emoluments for the year.

Subbanna present-
ed another petition
to the Govt. Asst.
Comm.r that the
Taluk authorities
had not issued to
him any orders in
the matter.

9. 2. 91

The Dy Amildar
was then enjoined
to carry out the
above order dated
3. 12. 90 and appoint
Krishnappa Subbanna's
son-in-law

9. 8. 91

On the 2d February

15 of Venkatarama
presented a petition
to the Dy Commr of
Tumkur that he
might be allowed to
work after the Shan
-bhogi work as before
and that Krishnapp
son in law of the
appellant had been
a shanbog in Gubbi
Taluk and that he
had been there sus
-pended for a year
The Dy Commr
forwarded this peti
to the Dy Amildar
and directed him
to submit a report
in the matter.

7-2-91

The Dy Amildar
reported that the
Krishnappa had
been suspended.

10-2-91

The Dy Commr
thereupon ordered
that as the former
Depy Commr Mr
Krishnamurti Rao
had issued an order
No. 316 of 3-7-88 direc
-ing that Venkata
Ramia might in

No 216 of
27-2-91

accordance with
subbanna's request
he appointed as gumastha
to look after the
Shanbhogi work that that
order could not be
interfered with unless
for valid reasons
~~which~~ ~~it could not~~
and it had also
been open to his
notice ~~—~~ at his kinsman
had formerly been
suspended, venkata
Ramana alone might
be ordered to continue
as gumastha.

On the 3d December
1891 subbanna
presents another
petition to the Deputy
Commr that ~~he~~
the Shanbhogi of
Jadiya and other
villages might be
registered in the name
of his daughter's son
Ranjundia and that until
his son attained majority his father kinsman might look
The Dy C ordered
after the Shanbogi.

thereupon issued
an order that if the
Shanbhogi really
stood in appellants'
name he or his gumastha
might look after the

No 323 of 5-12-91

Shambhogi and that after the death of the appellant the vacancy would be filled up after ascertaining the lawful heir entitled to the Shambhogi.

Subbanna now appeals against this order.

He contends:

1. That his intention may be carried out even during his life time

2. Notices could have been issued to all the khatedars concerned to appear on a certain day and establish their claims if any, to the Shambhogi.

And if appellant had been asked to produce processes he would have done it.

He prays that the Shambhogi may be registered in the name of his daughter Sonnamjundia.

He further prays that if orders be not

(12)

passed to this effect
orders may be passed
at least to ~~take~~
~~charge~~ enable the
appellant to take
charge of the Khan
bhagi work from
his present quarters
Kenkalakumania.

Yours

Privy - Submitted
the Council
Decreed

Revenue appeal
No 197 of 1891-92

appellant
Subbanna
Shanbhogy of Jadiya
in Turuvekere Sub M.

Memo.

The Shanbhogi of
Jadiya Pirka is
registered in the name
of the appellant. He
had a gumasta
named Puttia who
had been looking
after the Shanbhogi.
His gumastha mis-
appropriated some
govt money and
absconded. Afterwards
appellant was held
liable for the money
[illegible] and
at his request his
wife's sister's son
named Venkata
Ramania was appoint-
-ed by the Dy Commr
as gumastha in 1888.
Since then Venkata
Ramania has been
the appellant's gumastha

Hearing 24th November 92
Q the notice to
both parties
of
18/11/92

Vide order No 316
of 7.3.88

(16)

Since 1890 appellant has been frequently
~~harassed~~ served
petitions both to the
Talukdar and to the Dist
authorities that his
Venkata Ramania
might be removed
and his (appts') son
-in-law Krishnappa
might be appointed
to look after the Shan
-bhag. Venkata Ramania
has paid half of the
Potgi amount to
the appellant and has
taken the other half
for himself.

Appellant's son-in-
-law Krishnappa had
been a Shanbhag in
Gubbi Talukdar and for
some irregularities
said to have been
committed by him he
had been suspended there.

The Dy Comm^r
ordered that as
Mr Krishna Murthi
Rao the former Dy
Comm^r of the Dist^t
had sanctioned the
appointment of the
above named Venkat
Ramania at the request
of the appellant, that
order could not be

× No 2499 of 17.2.91

× Vide order No 316
of 7.3.88

interfered with unle
for very valid reason
and that as it had
also been found
that Krishnappa
appellant's son in law
had been suspended
the above named
Venkatakrishnaia
alone might be order
to continue looking
after the Shanbhogi
as before.

Subsequent to
this order, the appt
presented another
petition to the Dy.
Commr praying that
the Shanbhogi of Jadiya
Tirka might be
registered in the
name of his daughter's
son Ranjundia.

The Dy Commr
thereupon ordered
that if the Shan-
bhogi really stood
in the name of the
appellant he or his
guardian might
look after the Shan
bhogi and that
after appellant's

(14)

death the vacancy would be duly filled up after ascertaining the lawful heir entitled ~~to~~ to the shanbhogi.

Subbanna now prefers an appeal to this office against this order.

He contends:

1 that there is nothing wrong in carrying out the intentions of the appellant even during his lifetime.

2 that notices could have been issued to all the inhabitants concerned to appear on a certain day and establish their claims if any, to the shanbhogi and that if appellt had been asked to produce processfee for it he would have done it.

Appellant prays that the shanbhogi may be registered in the name of his daughter's son, and if the govt be pleased to issue orders to this effect ~~orders~~ may be issued to ~~shanb~~ one ~~c~~ of the shanbhogi

The points for decision are -

1. whether the Varadward should now be transferred in the name of Vanjunadaiya, applt's daughter's son.
2. whether the present incumbent should be removed at the request of the registered

(5)

A.P. No 197 of 1891-92

Appt
Subbanna
Shanbhog of
Gadiyar
Taluk Kasaragod
Taluk

Respt
Venkataramana

Appt was at the registered Shanbhog, & the Respt who is his uncle's sister's son ~~Venkataraman~~ is duly elected as his gumasta. Appt requested that the Respt might be removed from the gumastaship, & the Shanbhog might be registered in the name of his daughter's son who is a minor, & that his son-in-law Ramachandra might be appointed as his gumasta. The Dy Coll refused to comply with his request on the ground that Ramachandra was in his capacity of Shanbhog of another village was suspended for 6 months, ~~that period of suspension has not elapsed~~. & also on the ground that it was not necessary ~~that through~~ to register the office in the name of the daughter's

can take the affidavits
alone.—

From the enquiry at the Treasury, it appears that applt died 2 months ago. The Petitioner ~~xxxx~~, Mary Curran prays leave to register the stock in the name of her daughter's son, & to afford as favourable a way as the minor's Guardian may wish. /

25/11/92

Send to Applts
Wicklow.

~~She~~ Applts were informed that the Petitioner has been required to register the stock in the name of her daughter's son & also her to afford a favourable

Rayar for transfer of Shenbagapi

(1). Petition and Statement

(2). Arzi, Bonded.

(3). Affidavit in Tamil

(4). Rule I (1) (i) of the Act. Rules

=

Submitted to the Council

=

Vc
23/4/92

Call for Report
Vc
3/5/92

(General Serial No. 32.)

189 .

No. 3743 - 4138

Name of Petitioner. Subbaraya Nadar

Village. Nagercoil

Taluk. Tirunelveli

District. Tinnevelly

Date of Arzi. 25/2/92

Date of Receipt. 29/2/92

Date of Disposal.

No. of Enclosures. Four

ABSTRACT.

Petitioner Nagercoil
Commissioner Nadar
and for ayurvedic
Shanbagapi be pe
in the name of
Ayurvedic
Nagercoil, w
years old, and
the sum of
his father
be allowed to
duties of the
lower Courts
dined to

[redacted] his lifetime
[redacted] there is no rule
[redacted]ting against the
[redacted]gement [illegible]
[redacted] petit frayer le
[redacted]cel, ne vegi é de jint
[redacted]rage qi ne [illegible]
[redacted] irregularités qi
[redacted]racte.

—e—

[redacted] Commissaires &c.

[redacted]gl:—

[redacted] Il appert à la
[redacted]bozon is on your name
[redacted]you, requist that you
[redacted]ysition be made
[redacted]ysitions &c you
[redacted]ke Cardinis & Lyons,
[redacted]t as you in your Commacta
[redacted]ry purpose & direct,
[redacted]d after your death you
[redacted]ecard will, after examy
[redacted]d pension according to
[redacted]les.

—n—

Appeal No. 197 of 1891-92

Civil Revision Petition against

MYSORE HIGH COURT OFFICE
PETITION DEPARTMENT
NO. 3940K
DATE 24-2-92

4 - JUN 92

4138/92

11-3-92

ਸਾਰਾਂਸ਼

ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਮੁੱਖ ਉਦੇਸ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਚਿਤਰਣ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵਾਸ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ, ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਟਕਰਾਅ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਧਿਐਨ ਵਿੱਚ ਵਰਣਨਾਤਮਕ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣਾਤਮਕ ਵਿਧੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦੇ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਡੂੰਘਾਈ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਕੁੰਜੀ ਸ਼ਬਦ: ਪ੍ਰਵਾਸ, ਪਛਾਣ, ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਟਕਰਾਅ, ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ

ਪ੍ਰਵਾਸ ਮਨੁੱਖੀ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਇੱਕ ਪੁਰਾਣਾ ਵਰਤਾਰਾ ਹੈ। ਪਰ ਆਧੁਨਿਕ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ ਜਿਸ ਵਿਆਪਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਵੀ ਨਵੇਂ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਜੀਵਨ ਦਾ ਚਿਤਰਣ ਲਗਾਤਾਰ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਇਸ ਚਿਤਰਣ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਹੈ।

ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀ

ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਵਿੱਚ ਵਰਣਨਾਤਮਕ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣਾਤਮਕ ਵਿਧੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਰੋਤ ਵਜੋਂ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨਾਵਲਾਂ ਅਤੇ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਰੋਤ ਵਜੋਂ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਪੁਸਤਕਾਂ ਅਤੇ ਲੇਖਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਨਮੂਨੇ ਦੀ ਚੋਣ ਉਦੇਸ਼ਪੂਰਨ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨ

ਪ੍ਰਵਾਸ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਆਰਥਿਕ ਕਾਰਨ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ। ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ, ਘੱਟ ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਆਸ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵੱਲ ਧੱਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰਾਜਨੀਤਕ ਅਸਥਿਰਤਾ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਅਸੁਰੱਖਿਆ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦੀ ਉਤਸੁਕਤਾ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਡਰ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਾਤ-ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਉਸ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰ ਉਹ ਦੋਵਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਫਸਿਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਟਕਰਾਅ ਅਤੇ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸੰਕਟ

ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਟਕਰਾਅ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਜੀਵਨ ਦਾ ਕੇਂਦਰੀ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਪੂਰਬੀ ਅਤੇ ਪੱਛਮੀ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਫ਼ਰਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਇਸ ਫ਼ਰਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਫ਼ਰਕ ਉਸ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਅਤੇ ਜੀਵਨ-ਸ਼ੈਲੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਝਲਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੋਰ ਡੂੰਘਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਰੰਗ, ਨਸਲ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਵਿਤਕਰਾ ਝੱਲਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਤਕਰਾ ਉਸ ਦੇ ਆਤਮ-ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਹ ਅਲੱਗ-ਥਲੱਗ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਉਸ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ 'ਤੇ ਵੀ ਅਸਰ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਛੱਡੇ ਹੋਏ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਯਾਦ ਉਸ ਦੀ ਉਦਾਸੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੂੰ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਫਰੋਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਯਾਦਾਂ ਕਈ ਵਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਖ ਵੀ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਦੁੱਖ ਹੀ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਵੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨਵੇਂ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਵਿੱਚ ਪਲਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਪੀੜ੍ਹੀ-ਪਾੜਾ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੀੜ੍ਹੀ-ਪਾੜਾ ਪਰਿਵਾਰਕ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤਣਾਅ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਰਥਿਕ ਸੰਘਰਸ਼ ਵੀ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਲੱਭਣ ਲਈ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਅਕਸਰ ਘੱਟ ਤਨਖ਼ਾਹ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਸਮਾਜਿਕ ਸਥਿਤੀ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਘਰਸ਼ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵੀ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਵੀਜ਼ਾ ਅਤੇ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਦੇ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਕਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਮਸਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਨਸਿਕ ਤਣਾਅ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਉਹ ਗ਼ੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਅਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸ ਜਾਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਉਹ ਅਕਸਰ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਮਜਬੂਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਜਬੂਰੀ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਉਦਾਸ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਦਾਸੀ ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਝਲਕਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਜਨਬੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਏ ਬਦਲਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਦੋਹਰੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਕਟ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜੁੜਨ ਦਿੰਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਤ੍ਰਾਸਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਜਨਬੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਏ ਬਦਲਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਦੋਹਰੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਕਟ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜੁੜਨ ਦਿੰਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਤ੍ਰਾਸਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਜਨਬੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਏ ਬਦਲਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਦੋਹਰੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਕਟ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜੁੜਨ ਦਿੰਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਤ੍ਰਾਸਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਜਨਬੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਏ ਬਦਲਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਦੋਹਰੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਕਟ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਵੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜੁੜਨ ਦਿੰਦਾ। ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਤ੍ਰਾਸਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

K.

No 50. Enclosure

MYSORE DEWAN'S OFFICE.

PETITION DEPARTMENT.

OFFICIAL MEMORANDUM.

The accompanying Petition No. 396

dated 25 February 92 received at

Dewan's Office from Subbanna

Shanbogue of Jadaga &

villagers, praying on Inams

Investigation Sub Judge, pray

that his Shanbogue may

registered in the name of Thi

that one Kristnabe be allo

to perform duties, till the former all

is forwarded, together with its four

enclosures, to the Deputy Commi

Tumkur Dist for enq

into the case of Shanbogue

By Order,

Chief Secretary.

BANGALORE,
10 March 1892

Petn Branch
Issued 1/6

K. Asst for
Prem.
15/6/92

Returned to the
Council with
Prem's Memo

N
2/8/92

(General Serial No. 70)

OFFICE OF THE
2341
1 - JUN. 92
DIWAN OF MYSORE

No. 1212

From The Deputy Commissioner
Tumkur District

To The Chief Secretary
to the Government of Mysore

Dated Tumkur 28th May 1892
Despatched 30th Do
Received

Enclosures No. Record.

General No.
No. 1212

Sir

As called for in your official Memorandum No. 50 of the 10th instant, I have the honor to submit herewith the proceedings connected with the petition of Subbamma Shanbogue of Jadiya and other villages in the Turuvekere Sub Talúk.

2. The enclosures of the Memorandum under reply are herewith returned.

I have the honor to be
Sir
Your Most Obedient Humble Servant

[signature]
Deputy Commissioner
Tumkur Distt.

31
7-6-92

Before the Government of *His Highness* the Maharaja of Mysore.

Appeal No. [illegible]

Appellant.	Vs.	Respondent.
[illegible]		Venkatiamanah

Decision, dt. 20th Nov. 1902.

Appellant was the requested thasildar, and he [illegible] in his application, stating duties as his jamabandi. Appellant requested that the [illegible] might be removed from the jamabandi, that the Kanakagiri might be registered in the name of his daughter, who is a minor, & that his son in law [illegible] might be appointed as his [illegible] The application was refused & complaining with his request on the ground that [illegible] was in the charge of Kanakagiri & another village, was suspended for 6 months, & also on the [illegible]

that it was not necessary to register the office in the name of the daughters [illegible] the original minor was alive.

2. From the enquiry at the hearing it appears that applicant died two months ago. The Commr is therefore requested to register the office in the name of his daughters concerned appointing as guardian, any man the minor's guardian may wish, provided he is eligible to perform the duties.

By Order

Ce-Draft.

Mrk 1/12/92

Sd/- [illegible] Secretary.

1/12

Rs 7085 / Pet F. 21-92 dated 1/3-12-92

Copy of the Commr, Bombay Circle with the papers received with his No. 12 of 28th Nov. 1/92.

By Order

Mrk 1/12/92

Sd/- [illegible] Secretary.

Mrk

Mrk

Latest reference Rec: this file No. 140 of 05-06

3-12-92

Act No. 27-3940-4138

MYSORE DEWAN'S OFFICE,
PETITION DEPARTMENT,
Bangalore, 1892.

Endorsement granted to the widow of Kurtkampa Hundapan of Yedaya, residing in Bhaga Kasaba of Manglore Sub-Taluk, Canara Dt. in reply to her Petition Registered No. 27-3940-4138 dated 25th Feby 1892.

Petitioner's widow is informed that the Commissioner has been requested to register the office in the name of her daughter conferring her to appoint a competent gumasta.

2. The enclos: are returned.

"By Order,"

Re draft.
1/12/92
Chief Secretary.

Mysore Govt. Central Press, Bangalore.—5-7-92—4000.